

Договор № _____
на оказание услуг по сурдопереводу

г.Урус-Мартан

"20" января 2025г.

Мы, нижеподписавшиеся Муниципальное бюджетное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад №4 «Седарчий» г.Урус-Мартан», именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице Заведующего **Хасхановой Румисы Абдулхамидовны** действующего на основании устава с одной стороны, и Чеченская республиканская организация общественной организации «Всероссийское общество глухих» в лице председателя **Тавдаева Марьям Анзоровна** действующего на основании устава с другой стороны, именуемый (ая) в дальнейшем «Исполнитель», заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее - Услуги) по заявкам Заказчика, а Заказчик обязуется принять и оплатить оказанные Услуги в порядке и на условиях, предусмотренных договором.

2. ЦЕНА ДОГОВОРА И ПОРЯДОК

2.1. Стоимость оказания услуг исчисляется в соответствии с количеством фактически затраченного на сурдоперевод времени из расчета 473 (четыреста семьдесят три) рубля 00 копеек за один час сурдоперевода.

2.2. Оплата услуг Исполнителя производится в течение 3 дней с момента выставления Исполнителем счета на оплату, путем перечисления денежных средств на банковский счет учреждения после предоставления Исполнителем Акта о приемке выполненных работ (услуг), счета – фактуры с описанием услуг.

2.3. Оплата по договору осуществляется в рублях Российской Федерации.

2.4. Оплата услуг по сурдопереводу производится в соответствии с затраченным временем.

2.5. В оплату оказанных услуг по сурдопереводу засчитывается:

- время проезда сурдопереводчика к месту выполнения заказа продолжительностью не более одного часа;
- время, затраченное сурдопереводчиком на ожидание приема в учреждении.

3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

3.1. Заказчик обязан:

3.1.1. Заблаговременно (за два дня) подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

3.1.2. Заявки подавать путём факсимильной связи, электронной почты, телефонного сообщения.

3.2. Исполнитель обязан:

3.2.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиям Договора.

3.2.2. Перевод русского жестового языка (сурдоперевод) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующие образование и квалификацию.

3.2.3. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонифицированные данные инвалида с нарушением функции слуха.

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» № 181-ФЗ от 24.11.1995г. (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» №419 - ФЗ от 01.12.14г., государственной программы Российской Федерации «Доступная среда» на 2011-2020 годы.

4.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например, землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего Договора.

5. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

5.1. По вопросам, не предусмотренным настоящим Договором, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.

5.2. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания

5.3. Все изменения и дополнения к настоящему Договору должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

5.4 Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон.

Адреса и реквизиты сторон:

Стороны, подписавшие настоящий Договор

Заказчик	Исполнитель
МБДОУ Детский сад № 4 «Седарчий» г. Урус-Мартан»	Тавдаева Марьям Анзоровна
ИНН 2010800105 КПП 201001001 Р/с. 40701810400001000010 л/с. 20946Щ46420 БИК 049690001 НБ ЧР БАНКА РОССИИ Адрес: г.Урус-Мартан,ул. Н.Усамова, 155	Банковские реквизиты: 5228 6005 5302 3997 Тел.: 89675091179 Паспорт серия 9622 №127821 Выдан МВД по Чеченской Республике Дата выдачи: 03.11.2022 г. Адрес: ЧР, Урус-Мартановский район с. Гойское, ул. Зулкарниева 41 а _____ М.А. Тавдаева
Заведующий _____/Р.А.Хасханова/	М.П. «20» января 2025г.
М.П. «20» января 2025г.	

--	--

Отметка о получении 2-го экземпляра Заказчиком

Дата: _____ Подпись: _____ М.А. Тавдаева